

Cu cooperacion por brinda un miho siguridad na mundo



Available on the
App Store

Dialuna a bishita un hospital na Deventer y diamars lo inicia cu e reunionnan interparlamentario



Problema di fianza di estudio discuti na Hulanda

Dialuna a bishita un hospital na Deventer y diamars lo inicia cu e reunionnan interparlamentario



Ayera Parlamentario Mervin Wyatt Ras conhuntamente cu otro Parlamentario tanto di Aruba como di Corsou y St. Maarten a bishita un hospital na Deventer. Aki a haya un splicacion en extenso di e hospital cu a ser construi 5 aña pasa. A splica e forma di

traha cu ta dirigi ariba eleva e calidad di servicio. E specialistanan tin nan oficina hunto y ta enfoca ariba nan cooperacion cu otro pa asina eleva e cuido di e patient. E uzo di registracion electronico a contribui na hisa eficiencia y na mihor cuido na e patient.

E pago na specialistanan ta fiha y tur ta haya mesun pago. Tambe den e hospital tin roomservice pa e pashent. Tin un capacidad di 230 camber pa pashentnan en general y agrega na esaki 36 camber pa mucha. Alavez 51 lugar pa dagbehan-



deling, 15 camber di ICU, 36 stul pa dialyse, 8 cama pa ciudo pa pashentnan di curazon, 10 suite pa duna luz y 11 camber pa operacion. Tin un solo loket pa yega pa ser atendi. E hospital tambe tin un solo sala grandi di espera y tin un oficina di keho cu ta atende tur reclamo di e patientnan. Esaki ta haci tambe cu por keda mantene e calidad di e cuido cu ta ser duna, conhuntamente cu e control di calidad di e departamento di inspeccion.

Durante un recorrido den e hospital por a mira e cambenan cu tin pa 1 pa 2 y pa 3 patient y por nota un esfera hopi agradabel den e hospital. Awe a inicia cu reunionnan interparlamentario durante cual lo trata diferente topico. Dicho topiconan a ser trata den diferente gruponan di trabao. E topiconan ta entre otro enseñanza, energia, transporte den Caribe, salubridad, tambe huventud y hobennan.

Problema di fianza di estudio discuti na Hulanda

Durante e prome dia di reunionnan interparlamentario a wordo trata e tema di Enseñansa, Energia y Transporte y con e paisnan den Reino por traha hunto den beneficio di cada pais. Riba tereno di enseñanza e problema di e fianza di estudio a keda trata. Ciudadanonan di Aruba y Curacao tin di haci cu e problema cu studentenan tin debenan grandi di paga bek y na euro. Di parti di Hulanda a remarca ken ta esun cu mester carga e responsabilidad aki, e pais cu ta manda e studi-

ante bai studia (Aruba of Curacao), of e pais cu ta brinda e estudiante un estudio (Hulanda). Ademas, na Hulanda mes tin hopi cambio den e sistema di fianza di estudio, y p'esey e fianza ta birando cada biaha menos. Segun Parlamentario Evelyn Wever Croes, esaki ta indica cu nos mes mester busca solucionnan na Aruba. MEP a presenta un plan caba cu ta ensera varios paso. E prome ta cu prome cu e estudiante bai studia, nos mester tin un bista cual ta e estudionan riba nivel MBO, HBO

of Universitario, cu nos mester di expertisio den e proximo 10 aña. Esey ta segura cu e estudiante ta haya trabow ora e bolbe bek Aruba, sino tanto bal e bai studia pero despues no tin trabow p'e. E di dos paso ta cu nos mester percursa pa e studentenan haya suficiente medio financiero pa por dedica na nan estudio y biba na un nivel acceptable. E di tres paso ta cu mester yuda e studentenan na tempo pa haya un trabou den e ultimo fase di nan estudio, ya asina cu nan caba di studia, nan



tin un trabou sigur. E di cuatro paso ta pa brinda esnan cu bin traha na Aruba despues di nan estudio un descuento riba e debe cu nan tin. Y nos mester percursa pa esnan cu tin cu paga nan debe bek, por dedusi esaki di nan inkomstenbelasting. Esaki ta e plan di MEP. Mirando cu di parti di

Hulanda no por haci mucho pa yuda nos studentenan cu tin di paga nan debe bek nos mes mester tuma accion y yuda nos studentenan pa alivia e dolornan cu tin awor. MEP tin e vision aki y lo traha riba dje mesora cu nos ta den Gobierno, segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes.

Cu cooperacion por brinda un miho siguridad na mundo

DEA

"Nos ta honra di por tin presente awe na Aruba un grupo asina distingui y comprometi cu no solamente t'ey pa protege nos ciudadano- y paisnan, pero tambe pa manda un señal cla na tur cu ta un menasa pa siguridad di paisnan di mundo: nos ta uni den e esfuerso masha special aki." Cu e expresion aki Prome Minister di Aruba Mike Eman a cuminsa su discurso na apertura di un pre-encuentro di e Conferencia Anual Regional di DEA, cu ta tumando luga den Renaissance Convention Center. E encuentran aki lo dura tres dia.

Na mesun momento e mandatario a priminti cooperacion di autoridadnan local cu e organisacion DEA y a indica cu recientemente tabatin algun cambio den Ministerio Publico pa cual "nos ta contento cu e energia y determinacion nobo y fresco aki pa

protege nos pais".

Prome Minister Eman a bay un tiki mas leu, bisando cu e ta kere cu Aruba lo por contribui cu siguridad mundial, den forma chikito y grandi. "Nos ta un isla chikito y berdad nos no tin e problemanan grandi cu hopi pais grandi tin. Sinembargo, Aruba a scoge un direccion cu, mi ta kere, lo inspira y encurasha otro paisnan," e mandatario a señala. El a recorda con recientemente e tabata orador na un conferencia di OAS, riba e tema di siguridad. Na e ocasion aki, el a bisa, tabatin hopi insistencia di parti di Embahada di Hulanda na Merca pa su persona duna un presentacion, y e no a compronde, pasobra su dedicacion ta mas riba mehoracion di aspectonan social pa e ciudadanonan y nan bario. "Mi a compronde durante preparacion pa e conferencia aki, cu hopi

pais tin problema pa coopera cu otro pais y organisacionnan internacional. Esaki pasobra nan ta hiba e pensamiento "esaki ta nos preocupacion, y nos no ta comparti nos autoridad y responsabilidad riba e area aki".

Siguiendo pa duna un splicacion di pakico Embahada Hulandes na Merca tabata interesa pa e Prome Minister di Aruba wordo invita y duna un discurso, tabata pasobra Aruba a desaroya su mes como un ehempel con cooperacion por haci un diferencia. Aruba, el a bisa, por ta un isla hopi chikito y ta situa entre grupo di paisnan grandi cu ta sea proveedor of consumidor di substancianan cu ta forma un peligro pa siguridad di paisnan, menasa pa estabilidad di paisnan y peligro pa salud di su ciudadanonan.

El a señala na e participantenan den e

encuentro di DEA cu Aruba a scoge pa coopera, a busca amigo y partner, na bienestar di siguridad di e isla, pero tambe pa duna un contribucion mundial den combatimento di crimen. Presencia continuo di Wardacosta Hulandes na Aruba y otro islanan Hulandes, ta un señal cla di cooperacion di e islanan pa e compromiso di haci e islanan aki y mundo mas sigur.

E tipo di compromiso nan cu Aruba ta haci y e asociacionnan cu Aruba ta busca, ta un contribucion special pa Aruba su siguri-

dad pero un mensahe importante cu "nos mester traha hunto. Nos tur ta demasiado chikito pa atende problemanan asina grandi, pero trahando hunto nos lo ta mas fuerte; nos lo gana e bataya aki. P'esey danki pa boso presencia awe pa nos manda e mensahe cu nos ta para pa normal, balornan, y integridad," e mandatario a duna di conoce. Pero finalizando e no por keda sin gradicir cu ta pone nan mesun bida na peligro pa brinda siguridad na otronan.



Ley nobo di cacho ta wordo ricibi na un manera positivo pa esnan cu ta boga pa e derechonan di bestia

Un boletin oficial anuncia recientemente na e publico a declara cu un Ordenanza Nacional, pasa riba dia 27 di December, 2012, den nos parlamento local, a establece reglanan pa goberna doñonan di cacho riba e isla. E Regulacionnan di Cachochi, manera stipula pa e Minister di Husticia y Educacion, A. L. Dowers, den nomber di La Reina, ta declara cu doñonan di bestia di cas mester cuida nan cacho, door di provee cuminda, awa, shelter, proteccion y

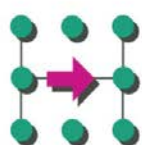
cuido medico. E ley awo ta segura tur e elementonan basico cu ta goberna esnan cu ta doño di cacho, y e ta dicta tambe e registracion di cachonan cu ta wordo considera peligroso, poniendo medidanan special den nan luga pa cierto rasa specifico, tambe dunando e poder na e autoridadnan, incluyendo agentenan policial y agentenan special, pa tuma accion na momento di violacionnan. Doñonan di cacho awo ta rekeri segun ley pa cuida nan bestianan "cu su-

ficiente cuminda di suficiente calidad, suficiente awa di bebe di suficiente calidad Y proteccion contra e solo, awasero y bien-to." E ley ta establece e derecho di e bestia pa cuida medico di un veterinario, y hasta si e animal ta mara na cadena, e mester por tin suficiente espacio pa cana rond manera cu e kier. Miho cu tur cos, e Minister responsabel pa asun-tonan di salubridad publico, tin e poder pa implementa e ley. Y e ley ta bisa especificamente cu cachonan



no por tin acceso liber na nos camindanan grandi publico of e propiedadnan di otro hende, y cu cachonan mester ta sera den e cura di nan doñonan. Doñonan no por laga nan cachonan cana nan so riba caya, nan mester keda den nan cura, pa asina nan no bira un molester pa e bisiñanan. E ley ta implica cu e practica di ta doño di un cacho di caya, awo ta un acto criminal: sea un cacho tin un doño y ta wordo cuida bon, of e ta un cacho di caya, y ta obtenibel pa wordo adopta door di otro hende. E implicacionnan economico di e ley ta inclui e gastonan di ta doño di un bestia, cual awo ta cai directamente riba e doño, y ta inclui cuminda, shelter y vacunan anual. E ley nobo sin embargo ta diferencia entre rasanan, unda cu e Minister responsabel pa asun-tonan di salubridad publico, a anuncia cu cachonan y rasanan di cacho cu por para peliger pa e seguridad di sernan humano y otro bestia, ta designa como cachonan peligroso. Entre nan, e siguiente rasanan: American Staffordshire Terrier, Cane Corso, Dogo Argentino, Fila Brasileiro, Caucasian Owt-carka, Mastino Napolitano, Pittbull Terrier y Preso Canario, y tur e rasanan mescla di e

rasanan menciona anteriormente, incluyendo cachonan cu ta parece e variedadnan aki fuertemente. E cachonan aki awor mester ta registra. Tambe nan mester ta segura. Y nan boca mester ta tapa den publico. Esnan considera como cachonan peligroso lo mester wordo sterilisa. Mientras cu e documento nobo ta provee hopi stipulacion, tin penaltynan y sancionnan mara na esakinan, pa asina evita violacionnan. Mientras cu e legislador ta merece di ricibi palabranan di pabien pa introduci un ley cu ta rekeri doñonan pa trata nan cachonan bon, algun critico di e texto ta raporta cu di un banda, e no tabata completo. E legislador mester a stipula e registracion di tur cacho, rekeriendo un registracion pa tur bestia di cas, recomendando e sterilisacion di tur rasa, y no solamente e rasanan cu ta asina yama "peligroso". Adicionalmente, segun veterinarianan riba e isla, cachonan peligroso no ta existi, solamente doño irresponsabel, y e ley no ta logra yega na un regulacion comprensivo di doñonan di cacho en general riba e isla. Pero e ta un comienso. Un comienso cu algun aspecto hopi positivo: peleanan di cacho awo ta un acto criminal riba e isla.



HITESS

HIGH TECHNOLOGY SALES & SERVICES N.V.
DUTCH CARIBBEAN

HITESS N.V.
Arendstraat 124
Tel : +297 - 588-5966
Fax : +297 - 588-5895
Email : info@hitess.com

For Sliding Gates

DEIMOS Kit

- 1 BFT DEIMOS motor
- 2 Remote Control
- 1 Photocell
- 1 Blinker cu Antenna
- 4 Plastic rack di 1m



120V

AFI.

1295.00



Horarios: Dialuna-Dlabierna 8:00 am - 5:30 pm
Diasabra : 8:00 am - 12:00 pm

Jama nos na 588-5966

Gobierno ta pronkia cu e plumanan di PPA

PPA

No kabe duda cu si tabatin un gobernacion cu lo mester a bai pa kabaesaki indudablemente ta e gobernacion encabeza pa sr. Mike Eman di AVP. Pakiko ? Den e periodo di 2008/2009 e critica devastador riba e gobernacion di MEP tabata cu MEP tabata hincando Aruba den debe di mas...SIN cu Aruba tabata progresa ni diversifica. AVP a bende y merca-dea su mes na pueblosplicando nos cu Aruba tin un 'team joven' dinamico....nos tin nos vision, nos ideanan y ta e votonan di pueblo so nos falta. Cu evenem-tonan grandi acompa-ña pa banda y musica AVP a logra convence mayoria di nos pueblo pa dunele un man-dato grandi. Pueb-

lo a duna AVP diez asiento y e sistema di 'restzettel' a duna AVP dos asiento....cu cual AVP a haya un oportu-nidad pa goberna su so.....

Awe tres ana y algun luna despues..... Kiko nos por conclui di e gobernacion di AVP ?

Un gobernacion ex-actamente locual AVP a critica severamente di e goberancion di MEP....anto hopi mas serio y devastador.. esta un debe nacio-nal cu a crece for di 2.2 miyad pa 3.1 bi-yon y ta worde spera di lo termina den mas o menos 3.6 biyon dia nan lo mester en-trega esaki na e prox-

imo gobernacion.... SIN conta algun otro debe cu NO ta den e totalidad mencionacu falta cu lo haci e debe TOTAL cu AVP a hinca nos pais aden yega 5/6 BIYON florin arubiano. Esaki kier-men cu AVP a gober-na Aruba creando un debe di un miyon flo-rin pa dia. Nunca bis-todesde 1954 cu Aruba a haya su auto-nomia Insular y 1986 su Status Aparte den Reino Hulandes....

Kico Gober-nacion di AVP a brinda nos Pueblo Arubano?

Masha poco mes.... Un Aruba SIN un re-fineria....miles di tra-hador di e Refineria SIN trabao.....cientos di trahador di e Re-

fineria buscando tra-bao den exterior....Un San Nicolas muriendo comercialmente un morto natural cual nos lo por yama un GREEN DEATH. Pero locual ta mas notable awor ta....cu NINGUN momento AVP ta-batatin su propio vi-sion y ideanan pa sal-ba nos Pais. Awor ta visible cu ta e vision y ideanan di PPA AVP ta ehecutando pero SIN un ehecucion de-bido y p'esey e pueblo NO ta sinti e frutanan di esaki. AVP NO por a tene e Refineria habri. Awor kier usa vision di PPA...esta muda Containerhaven for di Oranjestad pa Bar-cadera cu e meta pa haci Aruba un Puente/hub/gateway.... pa Aruba funciona como un HUB y crea Inter-nacional Trade...mien-

tras tambe Aruba ta bira un 'showcase' pa companianan In-ternacional pa salba cara di AVP...awor cu nan mes NO tin nan propio vision.

Na San Nicolas p.e. NO a worde ehecuta NINGUN proyecto cu lo por tin un im-pacto economico... algun proyecto/ide-anan di PPA cu AVP tin pendiente ta: E plaza dilanti Post-kantoor, Renovacion di nos Watertoren, Construcccion di un CarnivalsMuseum y CarnavalVillage, San Nicolas, Our Carib-bean Town. Y algun mas. Unda e keda e ideanan ino-vativo di un genera-cion nobo, a lo menos asina nan a bende nan mes, pero NO por cumpli !!

J.H. YEE'S
珍味 Asian Bistro

Located at South Beach Centre
Across from the Radisson | Tel: 586-3888

OPEN
Lunch 12 pm-3pm
Dinner 6 pm-11 pm
EVERY DAY

Aruba Film Festival no ta sigui e aña aki

Despues di tres aña di Film Festival a logra haci un evaluacion y decision a cay. E Film Festival no lo sigui mas e aña aki. ATA ta hinca 500 mil dollar den un evento di e magnitud aki y ATA a dicidi cu e aña aki lo no organisa e Festival. Den combersacion cu Minister

Otmar Oduber el a splica mas pakico ATA a tuma e decision aki. E tin cu reuni ainda cu e directora di ATA pa haya mas detaye pero e por a compromete cu ATA a haci un evalu-

acion pa loke ta regarda e existencia di e Film Festival. Minister Oduber lo reuni cu e directora di ATA kende ta na Hulanda awoki pa asina haya un splicacion amplio riba e analisis cu a tuma lugar di Film Festival y e desaroyonan rond di dje. E gastonan di e Festival ta halto y a keda aumenta tur aña. Pero ta diferente factor a determina e decision di ATA. Mester remarca si cu ATA a inverti como mei miyon dollar y ora wak e resultadonan pa promocion di Aruba nan ta satisfecho cu e aspecto aki si. Ainda por corda cu ultimo Film Festival te hasta tabata tin un concierto grandi cu a hinca e organizadornan den un debe astronomico. E concierto tabata hopi bon pero e ganashi si no tabata tin. Durante e combersacion cu Minister Otmar Oduber el a splica cu no kier specula si esaki por ta e causa cu ATA no ta sostene e Film Festival e biaha aki.

Aruba ta bolbe cuminsa cu expo pa travel agents. A puntra e mandatario ki ta e eventonan cu nan kier organisa e aña aki. Tin diferente tipo di evento cu por wordo organisa. Eventonan cu tin un rendimiento a largo plazo ta por ehempel e Fashion Week cu kisas no ta mira di biaha e cantidad di hende pero si tin un exposure enorme. Mester mira tambe ki tipo di hende e eventonan aki ta atrae y ki tipo di prensa. Mester wak tur e cosnan aki y no solamente e cantidad di hende pa asina determina con exitoso e tabata. Di otro banda tin eventonan cu ta trece massa manera un Soul-Beach Music Festival, e Music Explosion. E aña aki lo evalua ki eventonan lo organisa. E aña aki lo invita travelagents atrobe pa Aruba despues di hopi aña. Antes tabatin centenares di travel agents cu tabata bin nos isla. Ultimo añanan a concentra hopi riba booking online pero ainda tin sigur un 30% di booking ta bai via un travel agent. A escohe pues pa invita como 300 pa 400 di e mihor agencianan di viahe pa bin Aruba pa atende un seminario.



Sindicato STA cu reunion di caracter urgente

Pa medio di e comunicado aki directiva di "Sindicato di Trahadornan di Aruba" (S.T.A.) kier a invita tur empleadonan di A.A.A N.V., Trahadornan di Warda, miembro of no miembro pa acudi na un reunion

cu caracter di urgencia cu lo tuma lugar:

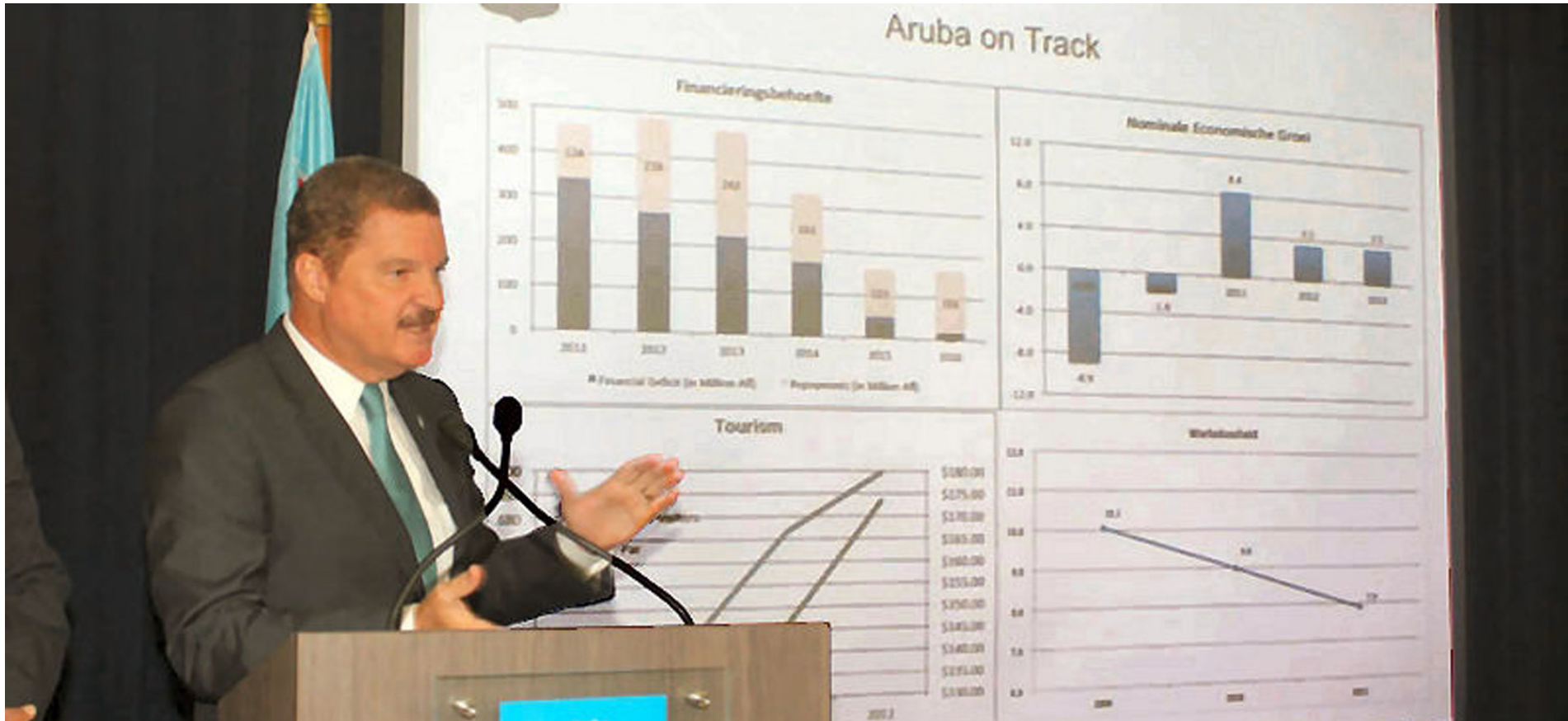
Fecha : 06 Maart 2013 (diaranson)
Lugar : Sede di Simar na Sabana Blanco
Ora : 07:30 P.M.

E puntonan di agenda:

1. Apertura.
2. Ultimo desaroyonan
3. Wachtruil
4. Aprobacion pa accion
5. Palabra Liber
6. Clausura.

Acudi sin falta na e reunion aki caminda decisionnan importante lo wordo tuma. Wak pa bo tei pa otro no tin mester di dicidi pabo.

Den tres aña a cambia un panorama economico negativo di 9% pa uno di crecimiento positivo di 5%



Prome Minister Mike Eman ta satisfecho cu presupuesto 2013. Satisfecho pa varios motibo. Un di nan sigur ta e hecho cu e deficit ta 185 miyon menos cu e prome presupuesto cu su gobierno a haya na momento cu nan a drenta gobernacion. "E logro aki ta a base di un trabou consistente, un trabou serio y responsabel cu a bin ta haciendo desde 2009 te awor". Eman a splica tambe cu e presupuesto entrega ta yegando e normanan internacional, mientras cu den mundo tin un cantidad di pais cu ta luchando pa por haya gara riba nan desaroyo financiero y tambe pa haya e gara riba e trayecto di un desaroyo economico sostenibel y positivo. Di dos indicador cu ta encera un trabou sumamente grandi ta e economia di pais Aruba. Cu cifranan concreto cu por wordo haya tambe na

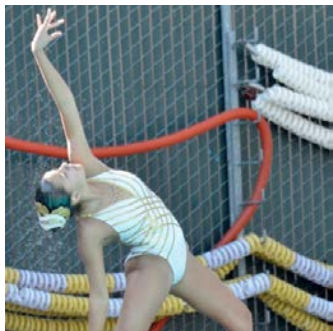
Banco Central, Prome Minister a mostra riba e situacion economico pesimo na momento cu su gobierno a asumi su responsabilidad. E gobierno cu a caba di sinta a bin haya un crecimiento economico di -9% (min nueve por ciento)!! "Paisnan cu tin un crecimiento di min 2 of min 3% ta papia di crisis y calamidad y nos a bin haya min 9% como crecimiento economico di pais Aruba. Awe, despues di solamente tres aña di gobernacion e indicacion ta cu e crecimiento ta bay ta di 5%". E diferencia ta di 14%. Esaki ta e indicador di un trabou di transformacion cu a wordo haci durante e ultimo añanan. Eman a bisa cu e pregunta cu tur pais na mundo ta haci nan mes ta 'con baha un deficit sin crea un situacion di crisis social den nan pais'. "Tanto na

Aruba como den otro paisnan na mundo por mira cu sin busca e ekilibrio entre e caminda di un desaroyo responsabel den finanzas publico y un desaroyo responsabel socio economico, paisnan ta tuma medidanan hopi extremo. Esaki ta sea den un solo direccion pa stimula e economia y ta crea deficitnan ainda mas grandi cu nan tabatin caba. Otro paisnan ta corta severamente en busca di e balansa den nan finanzas publico, strangulando di e forma aki nan economia". Eman a splica den detaye con Aruba a scoge pa cana un caminda meymey. "Na mes momento cu no a bay ta reduciendo e deficit, nos a aloca cada cen cu nos tabatin pa duna un inyeccion na e desaroyo social economico di nos pais. Asina nos a crea e synergia pa e motor por sigui draai y pa haya entrada pa por

sigui paga loke ta bo responsabilidadnan. Pasobra si bo corta te na unda bo ta mata bo economia y bo a mata e poder di compra di bo ciudadanonan bo no ta bay tin entrada tampoco pa den futuro por cumpli cu bo responsabilidadnan". Prome Minister Eman a bisa cu den tur humildes e ta bisa cu e caminda cu su gobierno a cana tabata esun corecto y cu ora analistanan internacional manera Fitch Ratings y Standard & Poor's bin bishita Aruba cu e tin e confiansa cu nan lo apunta cu locual Aruba a haci ta sin duda ta algo remarcabel. E di cuatro indicador ta e reduccion di desempleo cu tabata riba 10% pa 7% y awor ta na 6%. Un transformacion di nos situacion financiero publico y un transformacion di e situacion social economico den nos pais.

Kyra Hoevertsz ta logra clasifica pa e Junior National Championships di synchro na Merca

Desde december ultimo, e hoben atleta di e deporte di landamento sincroniza, Kyra Hoevertsz, a establece su mes na California, pa eynan continua su estudio y tambe desaroya su mes den su deporte como miembro di e club Walnut Creek Aquanuts. Siman pasa a participa na e "West Zone Junior Championship" na Beaverton, Oregon, caminda cu e mester a logra supera e puntuacion di 73 punto pa e por a gana e derecho di participa na e campeonato nacional di Merca cu su solo den e categoria "junior", cu ta di 14 te cu 18 aña di edad. Pa Kyra e tarea aki no tabata uno facil, mirando cu e tin apenas 14 aña di edad y ta pues entre esunnan di mas hoben di e participantenan. Pero ela traha duro pa por a logra clasifica, mirando cu esaki lo a nifica un logro extraordinario pe. Diahuebs durante e "West Zone Junior Championships" a toca e prome mitar di e competencia, cu ta e rutina riba musica. Cu un presentacion cu claramente a mostra un progreso den su actuacion, Kyra a impresiona e hueznan tambe. Na final di e presentacion, su puntuacion a wordo



presenta: 74 punto! Mas cu un punto más di loke e mester a alcanza pa por a clasifica pa e campeonato nacional! Cu un cara di alegria, Kyra a mostra con contento e tabata. Ela logra su meta. Pero e mester a competi un biaha mas, esta den e figuranan tecnico. E competencia ey a tuma lugar diabierna y tabata tin no menos cu 95 participante. Figuranan tecnico ta un di e fortalezanan di Kyra y e tabata tin confianza cu esaki lo a bai bon. Como e unico landadora no procedente di Merca, Kyra a logra un puntuacion total cu a posicion'e na di 11 puesto entre e 95 landadornan, lagando pues un tremendo impresion atras. Bista awor ta cambia pa e Campeonato Nacional Junior di Merca, cu ta tuma lugar na Greensboro, North Carolina, na luna di april. Eynan Kyra ta competi cu su club Walnut Creek Aquanuts den e evento di equipo y awor tambe den solo.

MEP a entrega e nota financiero "Feestvierend ten ondergaan" na Minister Abath



Parlamentario Xiomara Ruiz Maduro a splica cu durante nan bishita di trabou na Hulanda nan ta reuniendo cu diferente instancia y politico pa asina scucha nan pensamiento y comparti opinion riba e desaroyonan cu ta tumando lugar na Aruba. Den cuadro di e bishitanan aki a haci un bishita di cortesía na Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda, sr Edwin Abath, na kende a entrega e nota financiero "Feestvierend ten ondergaan." E ta conoci cu e situacion financiero di nos Pais no ta bon. Gabinete Eman ta gastando mas cu e ta recibí na entrada, cu e consecuencia cu nos Pais, manera Banco Central a describi'e, ta coriendo deficitnan y tin debenan nunca antes bisto. E situacion ta birando dia pa dia mas pio y nos ta bayendo como Pais den un rumbo na unda cu nos finanzas publi-



co no ta sostenibel mas. E situacion aki merece atencion di nos tur y cu e meta aki nos partido a scirbi e nota financiero "Feestvierend ten ondergaan" pa asina concientisa y fomenta un discucion sano riba e futuro financiero di nos Pais. E fraccion di MEP a combersa cu Minister Abath tambe riba e consecuencia cu e mal maneho financiero por tin pa Aruba si Reino dicidi di bin cu condicionan na momento di duna aprobacion pa Gabinete Eman bolbe fia placa riba mercado internacional of presta placa hunto cu Hulanda. Esaki ta un pensamiento

cu ya ta bibando na Hulanda y si Gabinete Eman sigi fiesta cu placa di Pueblo manera nan ta bin ta haciendo, anto nos por ta sigur cu e condicionan lo wordo aplica riba nos Pais. Algo cu un Pais cu ta para 27 aña riba su mesun pia, no merece! Parlamentario Ruiz Maduro a finalisa bisando cu nan ta spera cu Minister Abath por tuma bon nota di e situacion real di e finanzas publico di nos Pais y cu e mandatario lo sa di duna di su parti tambe pa e cosnan no mester yega asina leu cu nos ta wordo poni bou di supervision financiero di Reino.

DRAGON CD & ELECTRONICS

Mainstreet San Nicolas Tel. 584-3999
open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30

Dragon specials



Titan tablet
Afl. 255.00



Galaxy S3
Afl. 1325.00



Naxa NPB-250
Afl. 115.00

Accessories for: HTC Sensation XL, One X, Rhyme and Samsung S2, S3 and Note.
Also: Iphone 4, Samsung S3, Samsung Note, Blackberry torch, bold2, bold 3, 9790, curve 9380, curve 9220, 9320 and more.

Hp Laptop 15.6" 4Gb 320Gb Harddisk. Afl. 999.00

Hp Acer 10.1" 1Gb 320 Gb afl. 610.00

Hp Ink cartridges, Universal laptop adapters etc..

iTunes gift cards \$ 10.00 and \$ 15.00 and Playstation Network cards.

Sales, repair and accessories for all blackberry models and other cellualars.

Unlock, reload, reset, upgrade, replace lcd, keypad, speaker etc.....

The Chaz Modeling & Talent School buscando caranan fresco y talentonan nobo

Diahuebs awor dia 7 di Maart The Chaz Modeling & Talent School lo tin un otro CASTING, buscando asina caranan y talentonan nobo pa join e school di Moda y Talento aki. E Casting aki lo tuma lugar na Savaneta 266-A (Net dilanti Zeerovers) pa 6:00 te cu 7:30 p.m. Nos ta buscando muchanan y hobennan di 6 te 19 anja di edad. Tur esnan inte-



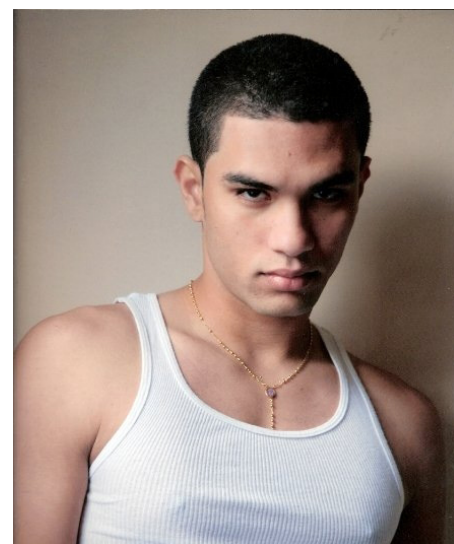
resa pa asisti na e Casting aki mester yama na 584-1309 of 560-4567 y inscribi nan mes. Nos ta un school di Moda y Talento y cu ta concentra na siña y forma Muchanan y Hobennan den diferente ramo. Por ehempel den Modelahe, Baile, Presentacion y Comunicacion na Television atraves di nos programa di Television

TCC The Chaz Club. E aña aki den luna di April nos lo ta celebrando nos 15 aña di existencia y en conexion cu esaki nos kier amplia nos school cu mas talentonan cu tin na Aruba y cu lo ta desea di forma parti di nos school. Hopi ta hobennan cu a forma y desaroya nan mes den e school aki cu awe ta truinando tanto na Aruba como internacional tambe. Nos ta super orguyoso di por bisa cu nos alumna y alumnonan di Chaz Models ta truinfa den cualkier competencia local como tambe internacional demostrando asina cu e formacion y desaroyo crea den nos school a contribui na e exito aki. Modelonan cu a yega pasarelanan internacional y ta bon reconoci aki na Aruba cu a sa di pasa dor di nos school ta hopi, entre



The Chaz Modeling & Talent School a sa di conquista e titulo di Miss Teen Model Internacional na Rep. Dominicana. Y aña pasa Louisiana de Ruiter cu tambe a join nos skol via un casting y a bay cu e titulo di Miss Pre-Teen Model Internacional na Rep. Dominicana. Asina ta abo tambe por logra truinfa den e ramo cu bo ta gusta mas, esey ta nos prioridad y compromiso cubo. No perde e chance aki, diahuebs awor lo ta e ultimo oportunidad pa wak si abo tambe por join nos school The Chaz Modeling & Talent School. Nos ta wardabo!

otro, Tyron de Freitas, modelo profesional, conductor di TV, cantante y imagen di diferente productonan. Ashley Peterrella, modelo profesional na Hulanda pa Calvin Klein, bailarin profesional y instructor. Jasmine y Joslyne Henry Modelonan Professional na USA, Cheerleaders pa Soccer Teams. Lynette do Nascimento, ganadora di diferente certamennan di beyeza tanto Local como internacional. Nos ultimo casting tabata 6 aña pasa di cual dos hoben cu a wordo escogi a sa di gana titulongan maximo internacional. Un di nan ta Whitney Gutierrez cu den menos di un aña cu e a join



OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Prestamo riba cualkier articulo, manera **ORO, Auto y Aparatonan Electronico** y cualkier articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!
Bin cerca nos!

HABRI 7 DIA DI SIMAN

8:00 AM a 10:00 PM Telf: 582.49.89

Av. Alo Tromp Nro 2 Edif. Kini kini Oranjestad, Aruba



DenNoticia.com

Sport



Drake Britton charged with DUI



FORT MYERS, Fla. -- Boston Red Sox pitcher Drake Britton, a 23-year-old in his first big-league camp, was arrested on misdemeanor charges of reckless driving, driving under the influence and property damage, according to the Lee County Sheriff's office.

The arrest occurred at 4:42 a.m. Saturday, on Ben Hill Griffin Parkway in Estero, which is adjacent to Fort Myers. According to the arrest report, Britton, who was driving a 2008 black Chevrolet Silverado (a pickup truck), was paced at a maximum speed of 111 mph in a 45 mph zone. With a police car in pursuit, Britton's truck swerved in between other moving vehicles and jumped over a curb, continuing down a small decline and knocking down a barbed-wire fence, according to the police report. Britton then allegedly continued down a dirt road for a quarter of a mile and attempted to pull into a wooded area before coming to a stop. When the officer approached and asked for his license, Britton first handed him his debit card.

According to the arresting officer, Britton's breath smelled of alcohol and he had slurred speech and bloodshot, watery eyes. Britton refused a breath test, but the officer said he admitted he had been drinking. He was taken to Lee County Jail. "This is a matter that the Red Sox take very seriously, and it is being addressed," read a statement released by the team Tuesday afternoon. "The club will not make further comment on this matter." Britton originally had been scheduled to pitch Sunday behind Ryan Dempster, but was scratched from that appearance and on Monday was optioned to Double-A Portland.

Manager John Farrell had said Sunday that he didn't expect the team to make any cuts until midweek, but Britton was one of three players sent out Monday, along with utility player Justin Henry and shortstop Deven Marrero.

Britton finished last season with Double-A Portland, where he was 4-7 with a 3.72 ERA in 16 starts, striking out 76 in 84 2/3 innings.



Lakers discuss Serge Ibaka's punch

EL SEGUNDO, Calif. -- Kobe Bryant saw Serge Ibaka's below-the-belt hit Sunday on Blake Griffin and thought that some retaliation was in order.

"I probably would have smacked [Ibaka] in the mouth," Bryant said after the Los Angeles Lakers practiced Monday. "I would have dealt with the pain after."

The Lakers head on the road to play Ibaka and the Oklahoma City Thunder on Tuesday. The NBA has not stated whether Ibaka, who received a flagrant foul 1 for his punch of Griffin, will be suspended.

Ibaka was not ejected and stayed in the game Sunday as the Thunder held on to beat Griffin and the Los Angeles Clippers, 108-104.

"It doesn't matter," Lakers coach Mike D'Antoni said when asked if he would plan for Ibaka to play. "They're deep. It won't change what we do, more or less. Obviously it would help us because he's a good player. But we won't change anything up."

How will Dwight Howard plan to face Ibaka?

"I mean, you got to wear a cup," Howard joked.

Whether Howard will need to shield himself from Ibaka or not, the Lakers will have to protect themselves from the Thunder's 17 fast-break points per game, the fifth-best mark in the league.

"Dictate the tempo of the game," Howard said. "I think if we slow the ball down and we play the way we want to play, we should

win the game. They want to get out and run. That's not to our favor. We're not a run-and-gun team, so I think the best way to play those guys is to slow the ball down and make them play in a half-court offense."

The Thunder have won four of five games, averaging 114 points in the victories. The Lakers have won 13 of their last 18, but have averaged just 104 points in those wins.

The second of those 13 wins for the Lakers came at home against Oklahoma City on Jan. 27, when Los Angeles managed to control the pace and win, 105-96.

"I think we were kind of getting a groove a little bit before that game, and that game obviously was a big game for us to try to prove

to ourselves that we can play with them and try to get out of this funk," Bryant said.

Playing Oklahoma City on the road is a different story. The Thunder are 26-4 at home this season and beat the Lakers, 114-108, at Chesapeake Energy Arena on Dec. 7. The Lakers have lost their last five games in Oklahoma City, including three in last season's playoffs.

"They probably have the best crowd in the league," Bryant said.

Oklahoma City also might have the best two-player combination in the league, with Kevin Durant and Russell Westbrook forming the highest-scoring duo in the NBA at 52.0 combined points per game.

"We got to try to take

away the easy ones as much as possible," Bryant said. "That's when scorers really have big nights, when they have dunks at the rim and they get layups and easy buckets. That's when they really have those 30-35 point nights."

Durant is averaging 37.7 points in three games against the Lakers this season while Westbrook is averaging 25.7.

With a win, the Lakers can push their record to a game above .500 for just the second time all season. The last time it happened was back on Nov. 20, when Los Angeles defeated Brooklyn to improve to 6-5.

"Every win is a win for us right now, and every loss is a big loss," Steve Nash said. "So, we got to just keep playing at a high clip."



China rallies past Brazil 5-2



FUKUOKA, Japan -- Ray Chang drove in two runs Tuesday and China rallied with five runs in the bottom of the eighth to beat Brazil 5-2 in Group A of the World Baseball Classic.

Brazil led 2-0 in the eighth but China scored its first run on a bases-loaded walk before Chang hit a soft fly ball to left field that scored two and gave the Chinese a 3-2 lead.

"It was a very gratifying win because our kids are not used to this," China manager John McLaren said. "Both teams played well, both teams could have won but we were for-

tunate to get the big inning at the end there."

China added two more runs on bases-loaded walks before Lu Jiangang recorded the final out.

With the win, China improved to 1-2 and earned a spot in the next Classic, while Brazil (0-3) will be forced to qualify for the next tournament.

"Our pitching completely fell apart," Brazil manager Barry Larkin said. "And it wasn't just the pitching. We had many chances offensively but we weren't able to capitalize so we had a two-run lead that should have been bigger."

Lu picked up the win after pitching 2 2/3 scoreless innings of relief. Murilo Gouvea gave up three earned runs in the eighth to take the loss.

Japan plays Cuba on Wednesday in the final game of Group A. Both teams have already advanced to the March 8-12 second round at Tokyo Dome.

South Korea 3, Taiwan 2
TAIPEI, Taiwan -- Jung-ho Kang hit a two-run homer with two out in the bottom of the 8th inning to give South Korea a 3-2 victory over Taiwan in a World Baseball classic Group B

game, but the South Koreans missed out on a spot in the next round because they lost a tiebreaker against the Netherlands.

Taiwan, Korea and the Netherlands all finished the group with 2-1 records. But Taiwan and the Netherlands advanced on a run differential tiebreaker. Aus-

tralia finished at the bottom of the group with an 0-3 record.

Kang's home run came off former Los Angeles Dodgers reliever Hong-Chih Kuo, who gave up all three runs in the 8th.

Dai-Kang Yang had two singles for Taiwan and drove in a run.



Status Aparte Cuerpo Aduana di Aruba 2013

Remitido

Nos di Cuerpo di Aduana a pensa cu e ontkoppeling (status Aparte) lo trece cambio pero te cu awe no tin nada. Mas bien ta mas disgusto e ontkoppeling a trece den e cuerpo. Pa cuminsa nan a cambia e nomber di "CUERPO DI ADUANA" pa di ADUANA. Ta parse e Minister di Finanzas no sa ki kiermen CUERPO y . Den Cuerpo di Aduana bo por haya diferente: departamento di Vrijstelling- departamento di Recherche – departamento di Cacho anti-droga ect. Pero pa bo yama e Cuerpo un departamento ta un falta di respet pa e Cuerpo. P'esey nos ta pidi e Minister pa yama Douane mane e mester wordo yama, "Cuerpo Aduana di Aruba". E Cuerpo ta semi-militar, p'esey e tin su ranglijst y su onderscheidingstekens.

A nombra 3 director, esey kiermen 3 isla den bo Cuerpo. Nombra uno solo director y cla. Yama e otronan otro nomber pero no director, por ehempel por yama nan Inspectuer 1 y Inspectuer 2. Paso tin e tendencia cu ta tres director y nan no tin nada di bisa otro. Tur tres ta haci loke nan kier y no tin e respet pa e algemene directeur.

Cuerpo di Aduana a pidi e Gobierno anterior pa mas cacho y a pidi e Gobierno aki tambe mas cacho anti

droga pero te cu awe nada. Tur otro Cuerpo ta haya cacho y Douane mes nada. Ta parse cu Minister Dowers si ta wak e importancia pa e Cuerpo di Polis y Kia pa nan haya nan mes un cacho y Minister de Meza no ta wak cu Douane tambe mester cacho. Douane cu a cuminsa cu e cachonan mes: nada.

Ta parse cu e ont-koppeling aki ta nifica eliminacion di e Cuerpo di Douane. Paso nada no ta wordo haci. E sectie di Recherche mester di auto, nan no ta lease auto corda pa cumpra auto pa nan haya pa nan por sali y haci nan trabou. Scanmachinenan ta daña pa hopi tempo caba tanto na Waf y Airport. E Cuerpo ta sigi bai atrás. E Cuerpo di Aduana mester di un hende cu si ke traha pa e Cuerpo y no djies sinta den top y cobra. E douanero riba field kier traha pero no tin materiaal (no tin handboei, no tin klop, corda un pistool) anto tur e cosnan aki ta uitrusting cu ta behoor na e uniform. Pero ta wordo stroba cada biaha pa haci un bon trabou. Tur dienst ta trapa Douane y no tin respet pa Douane, Douane cu ta trece pa dia den caha di gobierno mas di 1.2 miyon florin anto niun hende no ta wak e importancia di e Cuerpo. SADA lanta y para mas fuerte. Stop di hunga mooi weer cu Minister y para e cosnan aki awor.

Otro disgusto ta cu den MT a tuma decision pa un meneer biba na Hulanda bin traha den Cuerpo di Douane. E meneer aki ta bisa cu el a traha 4 año den Douane Hulandes anto el a haci inklaring y surveillance dienst anto e tabata den functie C, anto awo e ta bin Aruba y haya Hoofdkommies sin bai les. Functie C na Hulanda ta meskos cu Kommies aki na Aruba. Aki na Aruba cu 4 año di dienst bo ta bin na remarca pa haya bo di 2 strepi anto cu un bon beoordeling bo ta haya bo di dos strepi. Awo e meneer aki ta bin Aruba y haya Hoofdkommies. Kico ta para awor di bo kommiesnan cu tin 4 año tambe di dienst? Bo ta bai dunanan nan Hoofdkommies sin bai les? DPO lanta for soño! Con ta para cu un grupo di Kommies 1ste klas y e grupo di 1ste klas A cu tin mas di 25 año di dienst. Dicon nan bo no por duna nan Hoofdkommies? Dicon nan si bo ta wanta abou, dicon DPO ? Paso nan no ta IN NEDERLAND GE-WEEST? Foei! Stop di wanta nos hendenan abou. Paso awe e meneer aki mester pasa sectie pa sectie y te awe e no sa nada di DOUANE. DPO con ta pará cu e bevordering di e grupo di Kommies cu si a bai les y pasa nan les nan cu exito, nan a slaag dia 1 di April 2012 bira Hoofdkommies, nan Landsbesluit no ta

cla, pero si por a core traha den menos di 3 luna p'e meneer di Hulanda aki haya su landsbesluit per 1 jan 2013. Con ta para cu e Kommies-Verificateurnan cu 1 feb 2012 a bira Kommies-Verificateur 1ste klas? Te ainda nan Landsbesluit no ta cla. Anto tin mas bevordering na caminda: Kommiesnan cu tin cu bira 1ste klas, Hoofdkommies cu tin cu bira 1ste klas

SADA unda boso ta, lanta for di soño SADA y para e cos aki. Bringa pa bo miembronan. Atrobe SADA ta blo hunga mooi weer cu Minister di Finanzas. Minister di Finanzas tin como su consehero ex-hefe di Douane. Dicon bo no por a conseha e Minister cu e cos aki ta fout, paso tempo cu abo tabata hefe di douane abo semper a manda advies cu e cosnan aki no por, tin un grupo di Hoofdkommies 1ste klas A cu te awe a sali perhudica pa bo advies cu nan no por

a haya nan Kommies Verificateur. Anto dicon awe si bo no por a duna bo advies na Minister, bo conoce e covenant 1995 no 59 bon bon. Ken por bira Hoodfkommies.

Nos ta spera cu SADA no laga e cos aki pasa. Bo tin bo miembronan bo tras anto haci loke bo mester haci. Nunca algo asina a pasa den Douane y nos ta spera cu e no pasa tampoco.

Atrobe ta verkracht e covenant 1995 no 59. Ki dia leiding ta cuminsa selecta hende pa opleiding pa speurhond, ki dia ta cuminsa cu selecta hende pa studia pa Verificateur? Of Minister ta di djies plaats hende na e rango ey. Leiding, boso stop di wak ken ta bai cu auto kas y cuminsa traha pa e Cuerpo di Aduana. Algemeen Directeur – Operationeel Directeur y Financieel Directeur cuminsa pensa hunto y traha pa e Cuerpo. Stop di bringa otro y stop di yora cada biaha na Minister de Meza.



Find us on
Facebook



**Yama
nos na
Telefoon
5831400**

Pa tur informacion pa publicacio,
manda nos via di nos email:
Newsad.dennoticia.com/

Aruba Lions Club a celebra 65 año di existencia

Recientemente Aruba Lions Club a celebra su di 65 año di existencia. Den cuadro di esaki un bishita di cortesía a ser haci cerca di Gobernador di Aruba. Durante di esaki a intercambia cu Gobernador riba diferente topico cu ta regarda e club aki pa e proximo añanan. Tambe a otorga Gobernador e prome pin conmemorativo di 65 año como un miembro honorario. Aruba Lions Club a ser representa pa e presidente LN Randolph Vrolijk, e secretario LN Jaime Lacle y e chairman di e comite di celebracion di 65 año LN Orlando Quandt. Den cuadro di e aniversario aki tambe a tuma luga un cena ameno durante cual diferente serviceclub di Aruba tabata presente. Durante di e anochi aki diferente miembro di e club a ser honra pa nan añanan di miembresia, nan contribucion y nan aporte

na e Aruba Lions Club y na e comunidad Arubiano. E anochi a culmina ora a honra 3 conciudadano e famoso "Melvin Jones Award", cual ta e reconocimiento mas prestigioso cu un miembro di Lions Club Internacional of un otro persona den comunidad cu a destaca por ricibi. E reconocimiento aki a ser nombra na su fundado Melvin Jones, kende a funda "Lions Club International" na año 1917 na Chicago na Merca. Durante e anochi aki señor Hubert Lio Booi a ricibi su reconocimiento Melvin Jones pa su dedicacion y su contribucion na historia, cultura, musica di Aruba y como co-autor di nos himno nacional Aruba Dushi tera. E ta un bon ehempel di un ciudadano cu a contribui hopi na forma y desaroya nos comunidad. E segundo persona cu tambe a ricibi su reconocimiento Melvin



Jones ta zuster Graciela Kock pa su dedicacion y su contribucion na educacion y formacion di nos muchanan y na su vocacion como religioso. E tambe ta un bon ehempel di un ciudadano cu a contribui hopi na forma y desaroya nos comunidad. E ultimo persona cu a ricibi su reconocimiento Melvin Jones durante e anochi aki ta Lion Francis Leo pa su dedicacion y contribucion excepcional durante periodo como miembro di Aruba Lions Club. Señor Leo ta un bon ehempel di un miembro cu ta contribuyendo hopi na

forma y desaroya e organizacion. E miembronan cu tambe a ricibi nan reconocimiento ta LN Ebby Arends, LN Randall Croes, LN Kenneth Luidens, LN Urbano Maduro, LN Ronny Nicolaas y LN George Simon. E Presidente LN Randolph Vrolijk, acompaña pa e secretario LN Jaime Lacle, a entrega e reconocementonan den presencia di e demas "service clubs" y tambe di e Lions Zone chairman señor Clifton Walle, representan-
tenan di Bonaire Lions Club, Curaçao Lions Club y Aruba Lions Club.





Shofur detené ku 840 gram di kokaina riba kaya

Ayera polis a praktiká detenshon di un sospechoso pa violashon di lei di droga ora ku den kareda di 20.35'or, Polis di e Warda di Polis Rio Canario atento durante nan patruya, a nota un outo riba Rooseveltweg na altura di Seru Fortunaweg biniendo for di direkshon di Hato ku defekto na su lus dilanti. Mesora e patruya a duna e shofùr indikashon pa e para e outo pa un kontrol. E shofùr a kore subi Cabo

Verdeweg pa despues e tira un saku for di e outo i sigui kore bai para na un distansia. Mesora polis a start ku investigashon den e área i a topa ku e saku ku ta kontené un kantidat di kokaina. Polis a detené e sospechoso aki, e hòmbler S.J.R. nasé na Kòrsou di 42 aña di edat, pa violashon di e Lei di droga. Siguiendo ku e investigashon e agentenan a haña



den e outo di e sospechoso un kaha di sapato ku un kantidat mas di kokaina. Polis a konfiská e droganan ku tin un peso total di 840 gram i e outo pa mas inves-

tigashon. A presentá e sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pa mas investigashon. E investigashon ta kontinuá.



Otro siman InselAir lo marka otro momento miyar den su historia kòrtiku komo kompania di aviashon ku a kuminsa ku un solo 'Bandit' Embraer chikitu i awendia tin un flota di 12 di kual no menos ku 6 ta avionnan jet moderno modèl MD-83. Ta trata di un avion modelo Extended Range ku tanki èkstra ku ta pèrmiti e avion di hasi buelonan direkto entre Korsou i New York si un dia mester bula e ruta ei pasobra ta riba ruta asina e ta mas ekonomiko. Ne momentonan aki e kompania ku ta suministrá e avion na InselAir den forma di 'purchase & lease' ta ser prepará na Johannesburg pa hasi e crossing di Sur Af-

rika pa Sur Amerika i hasi eskala sea na Brasil òf Sürnam i despues supla bin Korsou kaminda e mester yega djamars. Ora e yega Korsou lo kondishoná i registrá e avion bou di sigla di PJDF pa dje forma aki e ta un avion berdaderamente registrá komo 'krioyo'. Ku e ultimo atkisishon aki InselAir por ehèmpel por kuminsa planeá pa inkorporá destinonan manera Manaus den su network mientras ku e lo bula rutan largu eksistente kaba pa Merka. Lamentablemente InselAir no por habri destino nobo riba Merka danki ne benedito Category II ku Departamento di Aviashon Sivil a

Otro siman e ta yega..... **InselAir ta ampliá su flota** ku MD-83 di largo alkanse



pèrmiti pa Korsou kai aden. E avion lo bin ekipá ku stul di kueru pretu nobo nobo ku cockpit moderno i lo perkurá pa mas kupo di trabou den e kuerpo di pilotonan kurasoleño ku tin riba merkado i ku por solisitá pasobra ta bai tin mester di mas piloto. I mas piloto ta nifiká outomatikamente mas personal di kabina. No tin konfirmashon pero segun informe a tende di plannan pa hasta un di 7

MD-83 i hasta jetnan mas chikitu pa buelonan regional. Pero esei ta musika pa futuro serkano. Ku tipo di avion asina por pone buelo èkstra i bula charter sin problema mientras ku si atkiri un jet pa 50 pasahero por duna servisio entre Miami i otro siudatnan haitiano ku no ta Porta au Prince so. Ne momentonan aki InselAir tin 12 avion di kual 9 ta propiedat dje kompania i 3 ta 'purchase-lease'.



Parlamentario Eugène Cleopa ke sa: Tur skol ta igual na Kòrsou?

Miembro di Parlamento di Kòrsou Eugène Cleopa a puntra den un karta na Minister di Enseñansa, drs. Rubia Bitorina si tin chèns pa tur mayor inskribí nan yu den siklo 1 di Enseñansa di fundeshi pa e aña eskolar benidero. Parlamentario Cleopa ta bisa den su kar-



ta ku nos a drenta luna di mart; pa enseñansa esaki ta nifiká ku nos a drenta e luna di inskripshon pa skol. E esfuersonan grandi ku mayornan mester hasi pa por logra inskribí nan yu na un skol di nan eskoho ta ampliamente konosí. Nos tur ta na altura di kasonan kamin-da mayornan ta drumi den outo for di mardugá dilanti di porta di skol òf di mayornan ku ta inskribí nan yu na kas di un tanta djis pa por logra inskribí nan yu na un skol ku den nan persepshon tin mihó kalidat. Nos tur sa tambe ku den boka di pueblo ta reina e persepshon ku e asina yama skolnan elitario tin mihó kalidat di enseñansa. Riba preguntanan hasí durante tratamentu di presupuesto den yanüari último, si en bèrdat tin diferensha



den kalidat entre skolnan di Banda Abou i skolnan di Banda Ariba ku skolnan di meimei di Kòrsou, Minister di Enseñansa, sra. Rubia Bitorina, kategórikamente a desmentí ku tin diferensha di kalidat di enseñansa entre e skolnan aki. Sinembargo e persepshon ku si tin diferensha tei ketu bai. I komo ku, segun artíkulo 26 di Deklarashon Universal di Derechi Humano, eskoho di tipo di skol indiskutibel ta un derechi humano di e mayor, Parlamentario Cleopa ta kere ku Gobièrnu tin e responsabilidad pa fasilitá mayornan pa mas tantu posibel pa nan yu keda inskribí i atmití na e skol di nan eskoho. Nos tur sa ku e kantidat di alumno den un

klas ta influensia e kalidat di enseñansa. Artíkulo 27, insiso 1c, di lei pa Enseñansa di Fundeshi ta preskribí ku den siklo 1 e promedio di kantidat di alumno den klas no mag di ta mas ku 24 alumno i den kada klas/grupo e kantidat no tin mag di ta mas ku 26 alumno. Pa ku siklo 2 lei ta preskribí ku e promedio di e kantidat di alumno no tin mag di ta mas ku 26 alumno i den kada klas e máximo mester ta 28. Preokupá pa e desaroyo aki, Parlamentario Cleopa a manda e mandatario un cantidad di pregunta y ta supliká Minister di Enseñansa, pa mas pronto posibel informá Staten kiko ta e situacion y ki solushon ta buska pa esaki.

Komo eventual hefe di VDC.... E otro banda di medaya (positivo) di Maikel Römer

Un resumen dje kombersashonnan ku a yega mesa di redakshon di NOBO riba e evaluashon dje 'hefe' di servisio di seguridat di gobièrnu di Kòrsou (VDC), ta mustra e parti positivo tambe di su personalidat i profeshonalidat. Despues di a tene kombersashonnan intensivo i profundo ku varios persona ku a ser invita, e komishon a bin haña un bon bista dje personalidat di Maikel Römer. Nan a bisa ku enberdat e ta un bon trahado. Ku ora e haña un enkargo e ta kumpli kune al pie de la letra i ta hinka hopi energia den su trabou. Ku tin

biaha mester kita trabow for di su man pasobra e ta sumamente fanatiko den su trabou i e ultimo aki si ta peligroso. Pero tambe ku despues di a keda promove di Brigadier (PDIII) pa Inspektor (benoeming bij keu ya ku e no a bai Politie Akademie Apeldoorn) ela bin bira un persona sumamente arogante. "... Zijn gedrag veranderd 'van leergierig en 'eager' naar van een hoge mate van arrogantie, hypocrisie en zelf van sluimerende discriminatie." Asina e rapporteur nan ta señala den e raport aki. Loke ta remarkabel ta ku mayoria di esnan ku a

ser di entrevista a duna e puntonan aki di konosi. Tambe t'asina ta ku tur ta indika ku Maikel Römer tin hopi problema pa asepta enkargonan ku mester ser duna na dje. E forma kon Maikel Römer bin ta trata ku su koleganan tabata algu tambe masha humiyante i denigrante unda te hasta ela ser kambiá di departamentu. Maikel Römer na varios okashon a duna di konose na koleganan ku e lo hasi todo por todo pa bira hefe di Kuerpo Polisial despues ku Wernet ser retirá of bai di su mes. Entre Maikel Römer i e èks hefe (Schotte) tabatin un masha

bon kontakto mes unda por ser bisa ku te hasta e por hasi lokual e tabata desea sin mas. I pesei e tabata gosa di sierto benefisionan ku otronan no tabata gosa di dje. Ta bin aserka ku durante di un temporada largu di AO e tabata bishita UNA i e termina ku su estudio na UNA. Loke hopi no por kompronde nunka esta kon bin e ta malu i tog por a bishita UNA. Un kos tambe ku no ta na su favor ta un kontakto ke tin ku un persona masha yega na dje kende na ajna 2011 a keda sentensia na un kastigu di 25 ana di prison na Den Haag,